



8810061JAA(06)

2019-09

Lietuviai

## PASKIRTIS

BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit ir BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA yra naudojami kokybiniam stafilokokų patogeniškumo nustatymui mėgintuvėlyje.

## SANTRAUKA IR PAAIŠKINIMAS

Stafilokokai identifikuojami mikroskopiniu tyrimu, pagal kolonijų morfologiją ir kultūrą bei biochemines charakteristikas. Ūmiai infekciją sukeliantys stafilokokai (*Staphylococcus aureus* žmonėms ir *S. intermedius* bei *S. hyicus* gyvūnams) gali sukrešinti kraujo plazmą. Plačiausiai naudojamas ir visuotinai priimtas kriterijus, pagal kurį identifikuojami šie patogeniniai mikroorganizmai, - tai koagulazės<sup>1</sup> fermento aptikimas. Apie *Staphylococcus* gebėjimą gaminti koagulazę pirmasis pranešė Loeb'as<sup>2</sup> 1903 metais.

Koagulazė prisijungia kraujo plazmos fibrinogeną, todėl sulimpa mikroorganizmai arba sukreša kraujo plazma. Mikroorganizmai gali gaminti dvi skirtinges koagulazės formas - laisvąją ir surištąją. Laisvoji koagulazė - tai ekstraceliulinis fermentas, gaunamas mikroorganizmų auginant buljone. Surištoji koagulazė, dar vadina agliutinaciniu faktoriumi, lieka prisitvirtinus prie mikroorganizmo ląstelės sienelės. Testu mėgintuvėlyje galima aptikti tiek surištąjai, tiek laisvąjai koagulazę. Būtina patikrinti, ar izoliatai, negaminantys agliutinavimo faktoriaus, geba gaminti ekstraceliulinę (laisvąjai) koagulazę.

Tiesioginiams testu mėgintuvėlyje rekomenduojama naudoti BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit ir BD BBL Coagulase Plasma Rabbit with EDTA. Testu naudojamas inokulantas privalo būti grynas, kadangi užkratas po ilgos inkubacijos gali iškraipyti rezultatus. Koagulazės testui BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA tinka geriau nei citruota kraujo plazma, kadangi citratą naudojantys mikroorganizmai, pvz., *Pseudomonas* rūsys, *Serratia marcescens*, *Enterococcus faecalis* ir *Streptococcus* štamai, per 18 h. sukrešina citruotą plazmą.<sup>3</sup>

## PROCEDŪROS ESMĖ

*S. aureus* gamina dvių tipų koagulazę, laisvąją ir surištąją. Laisvoji koagulazė - tai ekstraceliulinis fermentas, gaunamas mikroorganizmų auginant buljone. Surištoji koagulazė, dar vadina agliutinaciniu faktoriumi, išlieka prisitvirtinus prie mikroorganizmo ląstelės sienelės.

Alikeant testą mėgintuvėlyje, nuo ląstelės išsilaisvinusi laisvoji koagulazė veikia protrombiną koagulazės plazmoje ir sudaro panašų į trombina reakcijos produktą. Tuomet šis reakcijos produktas veikia fibrinogeną, kad galėtų susidaryti fibrino krešulys.<sup>4</sup>

Alikeant testą mėgintuvėlyje, neinhibicinėje agaro lėkštėje per naktį buljone išaugusi kultūra ar kolonijos jmaišomos į rehidruotos koagulazės plazmos mėgintuvėlį. Mėgintuvėlis inkubuojamas 37 °C temperatūroje. Kraujo plazmoje susidaręs krešulys įrodo, kad yra gaminama koagulazė.

## REAGENTAI

**Coagulase Plasma, Rabbit** yra liofilizuota triušio kraujo plazma su apytikriai 0,85 % natrio citrato ir 0,85 % natrio chlorido.

**Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA** yra liofilizuota triušio kraujo plazma su apytikriai 0,15 % EDTA (etilendinitritolotetraacto rūgštimi) ir 0,85 % natrio chlorido.

## Ispėjimai ir atsargumo priemonės

Skirtas *in vitro* diagnostikai.

Šiame gaminyje yra sauso natūralaus kaučiuko.

Visų procedūrų metu dirbkite aseptiškai ir laikykite nustatyti atsargumo priemonių nuo mikrobiologinio užsikrėtimo. Panaudotus mėginius, déžutes, objektinius stiklelius, vamzdelius ir kitas užterštas medžiagą būtina sterilizuoti autoklavė.

Būtina tiksliai laikytis naudojimo instrukciją.

## Laikymo sąlygos

Neatidarytą liofilizuotą BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit ir BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA laikykite 2–8 °C temperatūroje.

Atstatytą kraujo plazmą ne ilgiau 14 dienų laikykite 2–8 °C temperatūroje arba paimkite mėginius ir nedelsiant ją užšaldykite -20 °C temperatūroje ne ilgiau kaip 30-iai dienų. Negalima atitirpinti ir vėl užšaldyti.

Tinkamumo laikas nurodytas nepažeistoję pakuočėje ir nurodytomis sąlygomis laikomam preparatui. Jei preparatas sudžiūves, pakeitės spalvą ar pastebimi kiti gedimo požymiai, nenaudokite. Atstatytus reagentus apžiūrėkite, ar néra užkrėtimo, išgaravimo ar kitų gedimo požymių, pvz., drumstumo ar dalinio sukrešėjimo.

## MĖGINIŲ PAËMIMAS IR PARUOŠIMAS

Mėginius ar bandinius paimkite į steriliškas déžutes ar steriliškais tamponais ir nedelsiant gabenkite į laboratoriją, kaip rekomenduojama.<sup>1,4-9</sup> Kiekvieną mėginį apdorokite, taikydami tik tam mėginiui numatytas procedūras.<sup>1,4-9</sup>

Pasirinkite gerai izoliuotas kolonijas. Toliau aprašytam testui būtina naudoti gryną tiriamają kultūrą.

Tyrimui reikia parinkti įtartiną augimą, pvz., juodąsias kolonijas ant Vogel'io ir Johnson'o agaru ar Tellurite Glycine agaru arba aukšines hemolitinės kolonijas iš BD Trypticase Soy kraujo agaru lėkštelių.

Bakteriologinė kilpa perkelkite gerai izoliuotą koloniją iš grynos kultūros į mėgintuvėlį su steriliu Brain Heart Infusion Broth ar BD Trypticase Soy Broth. Inkubuokite 18–24 h. arba tol, kol pastebėsite intensyvų augimą. Be to, vietoj sultinio kultūros kaip inokulantą gali būti naudojamos kelios kolonijos (1 kilpelė), paimtos tiesiai iš lėkštelių su agaru terpe be inhibitorių, pvz., BD Trypticase Soy Agar.

## PROCEDŪRA

**Pateikiamos medžiagos:** BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit, BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA.

**Reikalingos, bet nepateikiamos medžiagos:** Bakteriologinė inokuliavimo kilpa, pipetės, sterilus išgryningas vanduo, maži (10 x 75 mm) kultūrų mėgintuvėliai, vandens vonelė ar inkubatorius (37 °C), BD Trypticase Soy Broth arba Brain Heart Infusion (BHI) Broth.

### Reagentų paruošimas

Įpilkite į mėgintuvėlių toliau nurodytą sterilaus išgryningo vandens kiekį ir rehidruokite BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit ir BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA. Sumaišykite, atsargiai vartydami buteliuką.

Preparato kiekis	Sterilus išgryningas vanduo	Apytikris testų skaičius
3 ml	3 ml	6
15 ml	15 ml	30

### Tyrimo procedūra

1. Sterilia 1 ml pipete įlašinkite 0,5 ml rehidruoto BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit arba BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA į 10 x 75 mm dydžio tyrimo mėgintuvėlį, įstatytą į stovelį.
2. Sterilia 1 ml serologine pipete į krauso plazmos mėgintuvėlį įlašinkite apytikriai 0,05 ml per naktį buljone augintos tiriamo mikroorganizmo kultūros. Kitu atveju sterilia bakteriologine kilpele gerai išmaišykite keletą (mažiausiai 1 µl) kolonijų, perkeltų nuo lékštėlės su agaru terpe be inhibitorių į mėgintuvėlį su krauso plazma.
3. Atsargiai sumaišykite.
4. Inkubuokite visus mėgintuvėlius iki 6 valandų vandens vonelėje arba inkubatoriuje esant 37 °C temperatūrai.
5. A tsargiai kraipydami mėgintuvėlius, periodiškai juos appiūrėkite. Stenkiteis mėgintuvėlio nekratyti ir neplakti, kad nesuirtę kreduolys, antraip gausite nepatikimus ar neteisingai neigiamus tyrimo rezultatus. Bet kokio laipsnio krešėjimas per 6 h yra laikomas teigiamu rezultatu.
6. Jei po 6 valandų kreduolys nematomas, tēskite inkubaciją 37 °C temperatūroje iki 24 valandų. Dauguma silpnøfermentus gaminanèiø ötamø sukredina krauso plazmà tik po 24 h. inkubavimo.
7. Gautus rezultatus uþraðykite.

### Vartotojo atliekama kokybés kontrolė

Atlikdami tyrimą, ištirkite tiek teigiamas, tiek neigiamas kontrolines kultūras, kad įvertintumėte koagulazės plazmos charakteristikas, tyrimo būdus ir metodiką. Toliau išvardytas būtiniausiai kultūrų, kurias reikia naudoti testo charakteristikoms nustatyti, sąrašas.

Organizmas	ATCC	Reakcija
<i>Staphylococcus aureus</i>	25923	Kreša mėgintuvėlyje
<i>Staphylococcus epidermidis</i>	12228	Nekreša mėgintuvėlyje

Kokybés kontrolés reikalavimai privalo atitikti galiojančius vietinius, valstybinius ir (arba) federalinius nurodymus arba akreditacinius reikalavimus, taip pat ir jūsų laboratorijos standartines kokybés kontrolés procedūras. Vartotojui rekomenduojama laikytis atitinkamų CLSI rekomendacijų ir CLIA kokybés kontrolés praktinių nurodymų.

### Rezultatai

Bet kokio laipsnio BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit arba BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA krešėjimas yra laikomas teigiamu testo rezultatu. Toliau pateikiama lentele galima naudotis, interpretuojant reakcijų rezultatus.

Neigama	Teigama
	1+
	
	2+
	
	3+
	
	4+
	

Neigama Néra įrodymų, kad susidaro fibrinas

1 + Teigama Maži atskiri krešuliai

2 + Teigama Mažas susijungęs krešulys

3 + Teigama Didelis susijungęs krešulys

4 + Teigama Visas mėgintuvėlio turinys koaguliuoja ir, apvertus mėgintuvėlį, neiškrenta.

## PROCEDŪROS TRŪKUMAI

- Kai kurios mikroorganizmų rūšys savo medžiagų apykaitai naudoja citratą, todėl gaunamos klaidingai teigiamos koagulazės veiklumo reakcijos. Dažniausiai tai netrukdo tyrimui, nes koagulazės testas atliekamas beveik išimtinai su stafilocokais. Vis dėlto citratą naudojančios bakterijos gali užkrėsti stafilocokų kultūras, su kuriomis atliekamas koagulazės testas. Šios užkrėstos kultūros, naudojančios citratą visą ilgą veisimo laikotarpį, gali nulemti klaidingai teigiamus rezultatus.<sup>4</sup>
- Kai kurie *S. aureus* štamai gamina stafilocinazę, kuri gali lizuoti krešulius. Jei mėgintuvėliai nepatikrinami per 24 h inkubacijos, galima gauti klaidingai neigiamus rezultatus.<sup>1</sup>
- Nenaudokite kraujo plazmos, jei prieš inokuliaciją susiformavo gausių nuosėdų ar krešulyų.
- Tiriant stafilocokų genties bakterijas, išskyrus *S. aureus*, geresnių rezultatų galima gauti naudojant kultūras, užsėtas lėkštélėse su agaru terpe.

## TESTO ATLIKIMO CHARAKTERISTIKOS<sup>10,11</sup>

Per mokslinių tyrimų, kurį atliko Ad Luijenkijk, van Belkum, Verbrugh ir Kluytmans, buvo palygintos BD Bacto Coagulase Plasma (dabar BD BBL Coagulase Plasma) testo charakteristikos su kitų keturių *Staphylococcus aureus* nustatymo testų charakteristikomis.<sup>10</sup> Buvo atliktas laisvosios koagulazės testas (mėgintuvėlyje). Be to, surištosios koagulazės (agar) testu ir trimis komerciniais latekso agglutinacijos testais buvo identifikuoti izoliatai.

Iš tirtų 330 stafilocokinų izoliatų, 300 buvo *S. aureus*, o 30 - ne *S. aureus*. Šiemis 30 ne *S. aureus* izoliatams visų testų rezultatai buvo 100 % neigiami. Toliau pateikta lentelė apibendrina visų 300 *S. aureus* izoliatų testo sistemos jautrumą.

Testas	MSSA* (222 izoliatai)		MRSA** (78 izoliatai)		Iš viso (300 izoliatų)	
	Klaidingai neigiamų rezultatų skaičius	Testo jautrumas (%)	Klaidingai neigiamų rezultatų skaičius	Testo jautrumas (%)	Klaidingai neigiamų rezultatų skaičius	Testo jautrumas (%)
Laisvoji koagulazė	0	100	6	92,3	6	98,0
Surištoji koagulazė	0	100	3	96,1	3	99,0
Latekso agglutinacijos testas Nr.1	0	100	0	100	0	100
Latekso agglutinacijos testas Nr.2	2	99,1	12	84,6	14	95,3
Latekso agglutinacijos testas Nr.3	0	100	0	100	0	100

\* Meticilinui jautrūs *S. aureus*.

\*\* Meticilinui atsparūs *S. aureus*.

Per antrą mokslinių tyrimą, kurį atliko McDonald ir Chapin,<sup>11</sup> BD BBL Coagulase Plasma charakteristikos 2 h trukmės koagulazės testu mėgintuvėlyje (TCT) buvo palygintos su charakteristikomis dviejų komercinių latekso agglutinacijos testų, skirtų *S. aureus* nustatyti tiesiai iš kraujo kultūros buljonų ir koagulantų, nusodintų iš supernatantų BD BACTEC buteliukuose. Buvo įvertinti šimtas dyvilių (112) klinikinių kraujo kultūrų izoliatų ir 68 neigiamų kraujo kultūrų buteliukai, užsėti ivairiais gram-teigiamais mikroorganizmais.

Toliau lentelėje pateikiami pasėtų ir klinikinių mėginių koagulazės ir latekso agglutinacijos testų rezultatai.

Kultūros ir mikroorganizmai	No. Aerobų skaičius / anaerobų skaičius (bendras)	No. Teigiamų rezultatų skaičius					
		Tiesioginis			Koagulantas		
		Latekso testas Nr.1	Latekso testas Nr.2	TCT	Latekso testas Nr.1	Latekso testas Nr.2	TCT
<b>Pasėti</b>							
<i>Staphylococcus aureus</i>	11/8 (19)	0	0	19	2	2	19
Koagulazei neigiami stafilocokai	9/9 (18)	0	0	0	0	0	0
<i>Streptococcus pneumoniae</i>	5/5 (10)	0	0	0	0	0	0
<i>Enterococcus</i> spp.	6/5 (11)	5	5	0	5	5	0
<i>Streptococcus agalactiae</i>	3/5 (8)	0	0	0	0	0	0
<i>Streptococcus pyogenes</i>	1/1 (2)	0	0	0	0	0	0
<b>Klinikiniai tyrimai</b>							
Koagulazei neigiami stafilocokai	70/3 (73)	0	0	0	0	0	0
<i>Staphylococcus aureus</i>	35/4 (39)	5	4	31	5	4	30

Iš 68 pasėtų kraujo kultūrų buteliukų 2 h. koagulazés testu mėgintuvėlyje su BD BBL Coagulase Plasma buvo teisingai nustatyta 19 iš 19 kraujo kultūrų, pasėtų su *S. aureus*. Per 2-jų h koagulazés testą negauta klaidingai teigiamų rezultatų. Iš 112 tirtų klinikinių mėginių 2 h koagulazés testu mėgintuvėlyje buvo teisingai nustatyta 31 iš 39 *S. aureus* izoliatų tiesiai kraujo kultūros buljone ir 30 iš 39 *S. aureus* izoliatų supernatantuose su nusėdusiais koagulantais; testo jautrumas atitinkamai 79,5 ir 76,9 %. Koagulazés testo tikslumas mėgintuvėlyje tiek su pasėtais, tiek su klinikiniais izoliatais buvo 100 %.

#### GALIMA ĮSIGYTI

##### Kat. Nr. Apibūdinimas

- 240658 BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit, 10 X 3,0 ml  
240661 BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit, 10 X 15,0 ml  
240827 BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA, 10 X 3,0 ml  
240826 BD BBL Coagulase Plasma, Rabbit with EDTA, 10 X 15,0 ml

#### NUORODOS

1. Kloos, W. E., and T. L. Bannerman. 1999. *Staphylococcus* and *Micrococcus*, p. 264-282. In Murray, P.R., E.J. Baron, M.A. Pfaller, F.C. Tenover and R.H. Yolken, Manual of clinical microbiology, 7th ed. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
2. Loeb, L. 1903. The influence of certain bacteria on the coagulation of the blood. J. Med. Res. 10:407-419.
3. Bayliss, B.G. and E.R. Hall. 1965. Plasma coagulation by organisms other than *Staphylococcus aureus*. J. Bacteriol. 89:101-104.
4. Pezzlo, M. (ed.). 1994. Aerobic bacteriology, p. 1.0.0.-1.20.47. In H. D. Isenberg (ed.), Clinical microbiology procedures handbook, vol. 1. American Society for Microbiology, Washington, D.C.
5. Baron, E.J., L.R. Peterson and S.M. Finegold. 1994. Bailey & Scott's diagnostic microbiology, 9th ed. Mosby-Year Book, Inc., St Louis, MO.
6. Association of Official Analytical Chemists. 2000. Official methods of analysis of AOAC International, 17th ed. AOAC International, Arlington, VA.
7. Association of Official Analytical Chemists. 2001. FDA Bacteriological analytical manual online. <<http://www.cfsan.fda.gov/~ebam/bam-mm.html>>.
8. Downes, F.P. and K. Ito (ed.). 2001. Compendium of methods for the microbiological examination of foods, 4th ed. American Public Health Association, Washington, D.C.
9. Flowers, R.S., W. Andrews, C.W. Donnelly and E. Koenig. 1993. Pathogens in milk and milk products, p. 103–212. In R.T. Marshall (ed.), Standard methods for the examination of dairy products, 16th ed. American Public Health Association, Washington, D.C.
10. Luijendijk, A., A. van Belkum, H. Verbrugh and J. Kluytmans. 1996. Comparison of five tests for identification of *Staphylococcus aureus* from clinical samples. J. Clin. Microbiol. 34:2267–2269.
11. McDonald, C.L. and K. Chapin. 1995. Rapid Identification of *Staphylococcus aureus* from blood culture bottles by a classic 2-hour tube coagulase test. J. Clin. Microbiol. 33:50–52.

Techninis aptarnavimas ir palaikymas: kreipkitės į vietinį BD atstovą arba bd.com.

#### Pakeitimų istorija

Peržiūra	Data	Pakeitimų santrauka
(06)	2019-09	Spausdinta naudojimo instrukcija konvertuota į elektroninį formatą ir pridėta informacija, kaip gauti dokumentą iš interneto svetainės BD.com/e-labeling.

	Manufacturer / Производител / Výrobce / Fabrikant / Hersteller / Κατασκευαστής / Fabricante / Tootja / Fabricant / Proizvodač / Gyártó / Fabbricante / Атқарушы / 제조업체 / Gamintojas / Ražotājs / Tilvirker / Producent / Producător / Produçor / Производитель / Výrobca / Proizvodač / Tillverkare / Üretici / Виробник / 生产厂商
	Use by / Используйте до / Spotfebujte do / Brug før / Verwendbar bis / Хрътът ёвс / Usar antes de / Kasutada enne / Date de péremption / 사용 기한 / Upotrijebite do / Felhasználhatóság dátuma / Usare entro / Дейн пайдалануѓа / Naudokite iki / Izletot līdz / Houdbaar tot / Brukes for / Stosować do / Prazo de validade / A se utiliza pán la / Использовать до / Použite do / Upotrebiti do / Använd före / Son kullanma tarihi / Використати доЛіне / 使用截止日期 YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM = end of month) ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (MM = края на месеца) RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = konec měsíce) AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutning af måned) JJJJ-MM-TT / JJJJ-MM (MM = Monatsende) EEEE-MM-HH / EEEE-MM (MM = τέλος του μήνα) AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fin del mes) AAAAA-KK-PP / AAAA-KK (KK = кuu lõpp) AAAAA-MM-JJ / AAAA-MM (MM = fin du mois) GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = meneša beigas) ÉÉÉÉ-HH-NN / ÉÉÉÉ-HH (HH = hónag mjøsesa napja) AAAA-MM-GG / AAAA-MM (MM = fine mese) ЖОЮЖА-АА-КК / ЖОЮЖА-АА (AA = айдын соны) YYYY-MM-DD/YYYY-MM(MM = 월말) ММММ-ММ-ДД / ММММ-ММ (MM = ménésio pabaiga) GGGG-MM-DD/GGGG-MM (MM = meneša beigas) JJJJ-MM-DD / JJJJ-MM (MM = einde maand) AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutten av måneden) RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec miesiąca) AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = fim do mês) AAAAA-LL-ZZ / AAAA-LL (LL = sfârșitul lunii) ГГГГ-ММ-ДД / ГГГГ-ММ (MM = конец месяца) RRRR-MM-DD / RRRR-MM (MM = koniec mesiaca) GGGG-MM-DD / GGGG-MM (MM = kraj meseca) AAAA-MM-DD / AAAA-MM (MM = slutet av månaden) YYYY-AA-GG / YYYY-AA (AA = ayin sonu) PPP-P-MM-ДД / PPPP-MM (MM = кінець місяця) YYYY-MM-DD / YYYY-MM (MM =月末)
	Catalog number / Каталожен номер / Katalogové číslo / Katalognummer / Αριθμός καταλόγου / Número de catálogo / Katalooginumber / Numéro catalogue / Kataloški broj / Kataloġu sszám / Numero di catalogo / Katalog nömrə / 카탈로그 번호 / Katalog / numeris / Kataloga numurs / Catalogus nummer / Numer katalogowy / Număr de catalog / Номер на каталог / Katalógové číslo / Kataloški broj / Katalog numerasi / Номер за каталогом / 目录号
	Authorized Representative in the European Community / Оторизиран представител в Европейската общност / Autorizovaný zástupce pro Evropském společenství / Autoriseret repræsentant i De Europæiske Fællesskaber / Autorisierte Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft / Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα / Representante autorizado en la Comunidad Europea / Volitatud esindaja Europa Nõukogus / Reprézentant autorisé pour la Communauté européenne / Autorizuirani predstavnik u Europskoj uniji / Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségen / Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea / Европа қауымдастырындығы үекіліттің екін / 유럽 공동체의 위임 대표 / Igaliotasis atstovas Europos Bendrijoje / Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā / Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap / Autorisert representant i EU / Autoryzowane przedstawicielstwo we Wspólnocie Europejskiej / Representante autorizado na Comunidade Europeia / Représentantul autorizat pentru Comunitatea Europeană / Уполномоченный представитель в Европейском сообществе / Autorizovaný zástupce v Evropském společenství / Autorizovano predstaviňstvo u Evropskoj uniji / Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen / Avrupa Topluluğu Yetkilii Temsilcisi / Упновованжений представник в краинах ЕС / 欧洲共同体授权代表
	In Vitro Diagnostic Medical Device / Медицински уред за диагностика ин vitro / Lékařské zařízení určené pro diagnostiku in vitro / In vitro diagnostisk medicinsk anordning / Medizinisches In-vitro-Diagnostikum / In vitro биохимияткі істригі сүзгекі / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / In vitro diagnostika meditsinskaia aparatuur / Dispositif médical de diagnostic in vitro / Medicinskaya pomagala za In Vitro Dijagnostiku / In vitro diagnostosztikai orvosi eszköz / Dispositivo medicele per diagnostica in vitro / Жасанды жағдайда жүргізетін медициналық диагностика аспабы / In Vitro Diagnostic 의료 기기 / In vitro diagnostikos prietaisais / Medicinas ierīces, ko lieto in vitro diagnostikā / Medische hulpmiddel voor in-vitro diagnostiek / In vitro diagnostisk medisinsk utstyr / Urządzenie medyczne do diagnostyki in vitro / Dispositivo médico para diagnóstico in vitro / Dispositiv medical pentru diagnostic in vitro / Medicinskiy прибор для диагностики in vitro / Medicinská pomôcka na diagnostiku in vitro / Medicinskii uredaj za in vitro diagnostiku / Medicinteknisk produkt för in vitro-diagnostik / In Vitro Diagnostik Tibbi Cihaz / Медицинский пристрой для диагностики in vitro / Техническое медицинское оборудование
	Temperature limitation / Температурни ограничения / Teplotní omezení / Temperaturbegrensning / Temperaturbegrenzung / Περιορισμοί θερμοκρασίας / Limitación de temperatura / Temperatuuri piirang / Limites de température / Dozvoljena temperatura / Hörmérsékti határ / Limiti di temperatura / Температурны шектеу / 온도 제한 / Laikymo temperatūra / Temperatūras ierobežojumi / Temperaturlimit / Temperaturbegrensning / Ограничение температуры / Limites de temperatura / Limite de temperatūr / Ограничение температуры / Ohranenie teploty / Ograniczenie temperature / Temperaturgräns / Sicaklık sınırlaması / Обмеження температури / 温度限制
	Batch Code (Lot) / Код на партидата / Kód (číslo) šarže / Batch-kode (lot) / Batch-Code (Charge) / Κωδικός παρτίδας (παρτίδα) / Código de lote (lote) / Partii kood / Numéro de lot / Lot (kod) / Tétel száma (Lot) / Codice batch (lotto) / Тоттама коды / 배치 코드(로트) / Partijos numeris (LOT) / Partijas kods (laidiens) / Lot nummer / Batch-kode (parti) / Kod partii (seria) / Código do lote / Cod de serie (Lot) / Код партии (лот) / Kód série (šarža) / Kod serije / Partinummer (Lot) / Parti Kodu (Lot) / Код партии / 批号 (亚批)
	Contains sufficient for <n> tests / Съдържанието е достатъчно за <n> теста / Dostatečné množství pro <n> testů / Indeholder tilstrækkeligt til <n> tests / Ausreichend für <n> Tests / Περιέχει επαρκή ποσότητα για <n> εξετάσεις / Contenido suficiente para <n> pruebas / Küllaldane <n> testide jaoks / Contenu suffisant pour <n> tests / Sadržaj za <n> testova / <n> tesztzeh elegéndő / Contenuto sufficiente per <n> test / <n> testesteri ürünni jektéklétil / <n> 테스트가 충분히 포함됨 / Pakankanak kieksitilki <n> test / Satur pietiekami <n> párbauděm / Inhou voldoende voor "n" testen / Inholder tilstrekkelig til <n> tester / Zawiera ilość wystarczającą do <n> testów / Conteúdo suficiente para <n> testes / Contingut suficient per <n> teste / Достаточно для <n> тестов(a) / Obsah vystačí na <n> testov / Sadržaj dovoljan za <n> testova / Innehåller tillräckligt för <n> analyser / <n> test için yeterli malzemeler / Вистачить для аналіза: <n> / 足够进行 <n> 次检测
	Consult Instructions for Use / Направете справка в инструкциите за употреба / Prostudujte pokyny k použití / Se brugsanvisningen / Gebrauchsanweisung beachten / Συμβουλεύτε τις οδηγίες χρήστης / Consultar las instrucciones de uso / Lugeda kasutusjuhendit / Consulter la notice d'emploi / Koristi upute za upotrebu / Olvassa el a használati utasítás / Consultare le istruzione per l'uso / Пайдалану нұсқаулығымен танысып алышыз / 사용 지침 참조 / Skaitykite naudojimo instrukcijas / Skafit lietošanas pamācību / Raadpleeg de gebruiksaanwijzing / Se i bruksanvisningen / Zobacz instrukcję użytkowania / Consultar as instruções de utilização / Consultați instrucțiunile de utilizare / См. руководство по эксплуатации / Pozri Pokyny na používanie / Pogledajte uputstvo za upotrebu / Se bruksanvisningen / Kullanımları naşıvurun / Див. інструкції з використання / 请参阅使用说明
	Do not reuse / Не използвайте отново / Nepoužívajte opakovane / Ikke til genbrug / Nicht wiederverwenden / Μην επαναχρησιμοποιείτε / No reutilizar / Mitte Kasutada korduvalla / Не pas réutiliser / Не користити поново / Egyszer használatos / Non riutilizzare / Пайдаланбаңыз / 재사용 금지 / Tik vienkartiniam naudojimui / Nelietot atkārtoti / Niet opnieuw gebruiken / Kun til engangsbruk / Nie stosować powtórnie / Não reutilize / Nu refolositi / Не использовать повторно / Nepoužívajte opakovane / Не upotrebljavajte ponovo / Får ej återanvändas / Tekrar kullanmayın / Не використовувати повторно / 请勿重复使用
	Serial number / Серийен номер / Sériové číslo / Serienummer / Serienummer / Σειριακός αριθμός / Nº de serie / Seerianumber / Numéro de série / Serijski broj / Sorozatszám / Numero di serie / Тоттамалық нөмір / 일련 번호 / Serijos numeris / Sériras numurs / Serie nummer / Numer seryjny / Número de série / Număr de serie / Серийный номер / Seri numarası / Homer cepit / 序列号



For IVD Performance evaluation only / Само за оценка качеството на работа на IVD / Pouze pro vyhodnocení výkonu IVD / Kun til evaluering af IVD ydelse / Nur für IVD-Leistungsbewertungszwecke / Μόνο για αξιολόγηση απόδοσης IVD / Sólo para la evaluación del rendimiento en diagnóstico in vitro / Ainult IVD seadme hindamiseks / Réservez à l'évaluation des performances IVD / Samo u znanstvene svrhe za In Vitro Dijagnostiku / Kizárólag in vitro diagnosztikához / Solo per valutazione delle prestazioni IVD / Жасанды жағдайда «пробирка шында», диагностика да тек жұмысты бағанап шын / IVD 성능 평가에 대해서만 사용 / Tik IVD prietaisys veikimo charakteristikoms tikrinti / Vientig IVD darbības novērtēšanai / Uitsluitend voor doeltreffendheidsonderzoek / Kun for evaluering av IVD-ytelse / Tylko do oceny wydajności IVD / Uso exclusivo para avaliação de IVD / Numai pentru evaluarea performanței IVD / Только для оценки качества диагностики in vitro / Určené iba na diagnostiku in vitro / Samo za procenu učinka i u in vitro dijagnostici / Endast för utvärdering av diagnostisk användning in vitro / Yalnızca IVD Performans değerlendirme için / Тільки для оцінювання якості діагностики in vitro / 仅限 IVD 性能评估

For US: "For Investigational Use Only"



Lower limit of temperature / Долен лимит на температурата / Dolni hranice teploty / Nedre temperaturgrænse / Temperaturuntergrenze / Като́tero ório θερμοκρασίας / Límite inferior de temperatura / Alumine temperaturupiri / Limite inférieure de température / Najnižja dovoljena temperatura / Alsó hőmérsékleti határ / Limite inferiore di temperatura / Температурныи рукаст шері / 하한 온도 / Žemiausiai laikymo temperatūra / Temperatūras zemākā robeža / Laagste temperatuurlimiet / Nedre temperaturgrense / Dolna granica temperatury / Limite minimo de temperatura / Limită minimă de temperatură / Нижний предел температуры / Spodná hranica teploty / Donja granica temperature / Nedre temperaturgräns / Sicaklık alt sınırı / Miňimalna temperatura / 温度下限

**CONTROL**

Control / Контролно / Kontrola / Kontroll / Kontrolle / Control / Controll / Kontrol / Bağılayıcı / Контроль / Kontroll / Kontrol / Controle / Controlo / Kontrolъ / Kontroll / Kontrolъ / 对照

**CONTROL+**

Positive control / Положителен контрол / Pozitív kontrola / Positiv kontrol / Positive Kontrolle / Θετικός μάρτυρας / Control positivo / Positivne kontroll / Contrôle positif / Pozitívna kontrola / Pozitív kontroll / Controllo positivo / ΟΗη βακτηλα / 양성 컨트롤 / Teigama kontrolé / Pozitív kontrole / Positieve controle / Kontrola dodatnia / Controlo positivo / Control pozitív / Положительный контроль / Pozitif kontrol / Позитивный контроль / 附性对照试剂

**CONTROL-**

Negative control / Оригинален контрол / Negativ kontrola / Negativ kontrol / Negative Kontrolle / Αρνητικός μάρτυρας / Control negativo / Negatiivne kontroll / Contrôle négatif / Negativna kontrola / Negativ kontroll / Controllo negativo / Негативен контрол / Negativ kontrol / Negativ kontrole / Negatiivne kontrole / Kontrola ujemna / Controlo negativo / Control negativ / Оригиналният контрол / Negatif kontrol / Негативният контрол / 阴性对照试剂

**STERILEEO**

Method of sterilization: ethylene oxide / Метод на стерилизация: этиленов оксид / Způsob sterilizace: etylenoxid / Sterilisierungsmetode: ethylenoxid / Sterilisationsmethode: Ethylenoxid / Μέθοδος αποστείρωσης: αιθυλεοξείδιο / Método de esterilización: óxido de etileno / Sterilizacijos metodas: etilen oksid / Sterilizálás módszere: etilén-oxid / Metodo di sterilizzazione: ossido di etilene / Стерилизация адци – этилен тутыны / 소독 방법: 에틸렌옥사이드 / Sterilizavimo būdas: etileno oksidas / Sterilizēšanas metode: etilēnoksīds / Gesterileerd met behulp van ethyleenoxide / Sterilisierungsmetode: etylenoksid / Metoda sterilizacji: tlenek etylu / Método de esterilização: óxido de etileno / Metodā de sterilizācē: oxid de etilenā / Метод стерилизации: этиленоксид / Metoda sterilizacie: etylénoxid / Metoda sterilizacije: etilen oksid / Sterilisieringsmetod: etenoxid / Sterilizasyon yöntemi: etilen oksit / Метод стерилизации: этиленоксидом / 灭菌方法: 环氧乙烷

**STERILE R**

Method of sterilization / irradiation / Метод на стерилизация: иридиация / Způsob sterilizace: záření / Sterilisierungsmetode: bestrählung / Sterilisationsmethode: Bestrahlung / Μέθοδος αποστείρωσης: ακτινοβολία / Método de esterilización: irradiación / Steriliseerimismeetod: kiirgus / Méthode de stérilisation : irradiation / Metoda sterilizacije: zračenje / Sterilizálás módszere: besúgárazás / Metodo di sterilizzazione: irradiazione / Sterilizacija адци – сауне туцир / 소독 방 법: 방사 / Sterilizavimo būdas: radiacija / Sterilizēšanas metode: apstarošana / Gesterileerd met behulp van bestraling / Sterilisierungsmetode: bestrählung / Metoda sterlyzacji: bestrählung / Metoda sterlyzacji: napromienianie / Método de esterilización: irradiación / Metodā de sterilizācē: iradiere / Metodo de steriliización: облучение / Metódā sterilizacije: ozárenie / Metoda sterilizacije: ozárenie / Sterilisierungsmetod: strålning / Sterilizasyon yöntemi: irradasyon / Metod sterlipiáz: opromíneniem / 灭菌方法: 辐射



Biological Risks / Биологични рискове / Biologická rizika / Biologisk fare / Biogegefährdung / Biolojiko kívülvöi / Riesgos biológicos / Bioloogilised riskid / Risques biologiques / Biološki rizik / Biológiaiag veszélyes / Rischio biologico / Biologiyałyk teүекелдер / 생물학적 위험 / Biologinis pavojus / Biologiske risiki / Biologisch risico / Biologisk risiko / Zagrożenia biologiczne / Perigo biológico / Riscuri biologice / Биологическая опасность / Biologické riziko / Biološki rizici / Biologisk risik / Biyolojik Riskler / Биологична небезпека / 生物学风险



Caution, consult accompanying documents / Внимание, направете справка в приджекавщите документи / Pozor! Prostujte si přiloženou dokumentaci! / Forsiktig, se ledsgagende dokumenter / Achtung, Begleitdokumente beachten / Просохъ, сицювонеуетеся та синодесенкти єнурофа / Precaučón, consultar la documentación adjunta / Ettevaatust! Lugeda kaasnevad dokumentatsiooni / Attention, consulter les documents joints / Upozorenje, koristi prateću dokumentaciju / Figyelem! Olvasson el mellékelt tájékoztatót / Attenzione, consultare la documentazione allegata / Абайлайың, тиисти күттартармен таңысының / 주의, 동봉된 설명서 참조 / Démesio, žürékepite pidreamus dokumentus / Pleszardiba, skatit pavaddokumentus / Voorzichtig, raadpleeg bijgevoegde documenten / Forsiktig, se vedlagt dokumentasjon / Należy zapoznać się z dołączonymi dokumentami / Cuidado, consulte a documentação fornecida / Attenzione, consultati documentele însoțitoare / Внимание: см. прилагаемую документацию / Výstraha, pozri sprivedné dokumenty / Pažiņa! Pogledajte priložená dokumenta / Obs! Se medföljande dokumentation / Dikkat, birlikte verilen belgelere başvurun / Увера: див. сундуто документацију / 小心：参阅附带文档。



Upper limit of temperature / Горен лимит на температурата / Horní hranice teploty / Øvre temperaturgrænse / Temperaturobergrenze / Ану́теро ório θερμοκρασίας / Límite superior de temperatura / Ülémire temperaturupiri / Limite supérieure de température / Gornja dovoljena temperatura / Felső hőmérsékleti határ / Limite superiore di temperatura / Температурныи рукаст шері / 상한 온도 / Aukščiausiai laikymo temperatūra / Augščiā temperatūras robeža / Hoogste temperatuurlimiet / Øvre temperaturgrense / Górnia granica temperatury / Limite máximo de temperatura / Limită maximă de temperatură / Верхний предел температуры / Horná hranica teploty / Gornja granica temperature / Øvre temperaturgräns / Sicaklık üst sınırı / Максимальна температура / 温度上限



Keep dry / Пазете сухо / Skladujte v suchém prostředí / Opbevares tørt / Trocklagern / Φύλαξτε το στεγνό / Mantener seco / Hoida kuivas / Conserver au sec / Držati na suhom / Száraz helyen tartandó / Tenere all'asciutto / Κυρτά κυώνδε υστα / 건조 상태 유지 / Laikykite sausai / Uzglabāt sausū / Droog houden / Holdes tørt / Przechowywać w stanie suchym / Manter seco / A se feri de umezelar / Не допускать попадания влаги / Uchovávajte v suchu / Držite na suvom mestu / Förvaras torrt / Kuru bir şekilde muhafaza edin / Берегти від вологи / 请保持干燥



Collection time / Време на събиране / Čas odběru / Opsamlingstidspunkt / Entnahmehrzeit / Ήρα de recogida / Kogumisaeg / Heure de prélevement / Satí prikupljanja / Mintavétel időpontja / Ora di raccolta / Жинай ақыры / 수집 시간 / Paémimo laikas / Savākšanas laiks / Verzameltijd / Tid prøvetaking / Godzina pobrania / Hora de colheita / Ora de colectării / Время сбора / Doba odberu / Vreme prikupljanja / Uppsamlingstid / Toplama zamani / Час забора / 采集时间



Peel / Обепене / Otevřete zde / Ábn / Abziehen / Аткодалләт / Desprender / Koorida / Décoller / Otvoriti skin / Húzza le / Staccare / Үстінгі қабатын алып таста / 剥起 / Pliéšť čia / Atlímét / Schillen / Trekk av / Oderwać / Destacar / Se dezlipește / Отклепть / Odtrhnite / Oluştu / Dra isăr / Ayırma / Відкнеť / 撕下



Perforation / Перфорация / Perforace / Perforering / Διάτρηψη / Perforación / Perforació / Perforacija / Perforálás / Perforazione / Tecik tecy / 절취선 / Perforacija / Perforācija / Perforatie / Perforacija / Perfuração / Perforare / Перфорация / Perforácia / Perforasyon / Перфорация / 穿孔



Do not use if package damaged / Не използвайте, ако опаковката е повредена / Nepoužívejte, je-li obal poškozený / Mâ ikke anvendes hvis emballagen er beskadiget / Inhal beschädigter Packung nicht verwenden / Μη χρησιμοποιείτε εάν η συσκευασία έχει υποστεί ζημιά / No usar si el paquete está dañado / Mitte kasutada, kui pakend on kahjustatud / Ne pas l'utiliser si l'emballage est endommagé / Ne koristiti ako je oštećeno pakiranje / Ne használja, ha a csomagolás sérült / Non usare se la confezione è danneggiata / Erep paket бўзгуланган болса, пайдаланба / Пакетың соңадан күштөнгенде кашаңадан / Jei pakuoté pažeista, nenaudoti / Nelietot, ja iepakojums bojāts / Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is / Mâ ikke brukes hvis pakke er skadet / Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone / Não usar se a embalagem estiver danificada / A nu se folosi dacă pachetul este deteriorat / Не использовать при повреждении упаковки / Nepoužívajte, ak je obal poškodený / Не користите ако је паковање оштећено / Använd ej om förpackningen är skadad / Ambalaj hasar görmüse kullanmayın / Не використовувати за пошкодженої упаковки / 如果包装破损, 请勿使用



Keep away from heat / Пазете от топлина / Nevystavujte přílišnému teplu / Mâ ikke udsættes for varme / Vor Wärme schützen / Κραγήστε το μακριά από τη θερμότητα / Mantener alejada de fuentes de calor / Hoida eemal valgusest / Protéger de la chaleur / Držati dalje od izvora topline / Óvja a melegtől / Tenerе lontano dal calore / Салыңын жерде сакта / 열을 피해야 할 / Laikyti atskaita nuo šilumos šaltiniu / Sargāt no karstuma / Beschermen tegen warmte / Mâ ikke utsettes for varme / Przechowywać z dala od źródeł ciepła / Manter ao abrigo do calor / A se feri de căldură / Не нагревать / Uchovávajte mimo zdroja tepla / Držite dalje od toplote / Får ej utsättas för värme / Isidan uzak tutun / Берегти від дії тепла / 请远离热源



Cut / Срежете / Odstrňte / Klip / Schneiden / Кóрт / Cortar / Lõigata / Découper / Reži / Vágja ki / Tagliare / Kecisiz / 잘라내기 / Kirpti / Nogriezt / Knippen / Kutt / Odciąć / Cortar / Decupati / Отрезать / Odstrňnite / Iseči / Klipp / Kesme / Rozřízati / 剪下



Collection date / Дата на събиране / Datum odběru / Opsamlingsdato / Entnahmedatum / Ημερομηνία συλλογής / Fecha de recogida / Kogumiskuupäev / Date de prélèvement / Dani prikupljanja / Mintavétele dátuma / Data di raccolta / Жынаган тізбекүні / 수집 날짜 / Paémimo data / Savākšanas datums / Verzameldatum / Dato prøvetaking / Data pobrania / Data de colheita / Data colectării / Дата сбора / Dátum odberu / Datum prikupljanja / Uppsamlingsdatum / Toplama tarihi / Дата забору / 采集日期



µL/test / µL/тест / µL/Test / µL/εξέταση / µL/prueba / µL/teszt / µL/테스트 / мкл/тест / µL/tyrimas / µL/pärbaude / µL/teste / мкл/анализ / µL/检测



Keep away from light / Пазете от светлина / Nevy stavujte světlu / Má ikke udsættes for lys / Vor Licht schützen / Кратјите то јакрија атп то фиџ / Mantener alejado de la luz / Hoida eemal valgusest / Conserver à l'abri de la lumière / Držati dalje od svjetla / Fény nem érheti / Tenere al riparo dalla luce / Қарашыланған жерде ұста / 빛을 피해야 함 / Laikyti atokiu nuo šilumos šaltiniu / Sargat no gaismas / Niet blootstellen aan zonlicht / Má ikke utsettes for lys / Przechowywać z dala od źródła światła / Manter ao abrigo da luz / Feriți de lumină / Хранить в темноте / Uchovávajte mimo dosahu svetla / Držite dalje od svjetlosti / Får ej utsättas för ljus / 请远离光线



Hydrogen gas generated / Образуван е водород газ / Možnost úniku plynného vodíku / Frembringer hydrogengas / Wasserstoffgas erzeugt / Δημιουργία αερίου υδρογόνου / Producción de gas de hidrógeno / Vesinikgaasi tekkitähd / Produkt de l'hydrogène gazeux / Sadrži hydrogen vodik / Hidrogén gáz fejeszt / Produzione di gas idrogeno / Газетек сутері пайды болды / 수소 가스 생성됨 / īšskiria vandenilio dujas / Rodas Üdenradis / Waterstofgas gegenereerd / Hydrogengass generert / Powoduje powstawanie wodoru / Produção do gás de hidrogénio / Generare gaz de hidrogen / Выделение водорода / Vyrobené použitím vodíku / Osloboada se vodoník / Genererad välgas / Açıga çıkan hidrojen gazi / Реакция з видленням водню / 会产生氢气



Patient ID number / ИД номер на пациента / ID pacienta / Patientens ID-nummer / Patienten-ID / Αριθμός αναγνώρισης ασθενούς / Número de ID del paciente / Patsiendi ID / No d'identification du patient / Identifikacijski broj pacijenta / Beteg azonosító száma / Numero ID paziente / Пациенттік идентификациялық немірі / 환자 ID 번호 / Paciento identifikavimo numeris / Pacienta ID numurs / Identificatienummer van de patiënt / Pasientens ID-nummer / Numer ID pacjenta / Número da ID do doente / Număr ID pacient / Идентификационный номер пациента / Identifikačné číslo pacienta / ID broj pacijenta / Patientnummer / Hasta kimlik numarası / Идентификатор пациента / 患者标识号



Fragile, Handle with Care / Чупливо, Работете с необходимото внимание. / Křehké. Při manipulaci postupujte opatrň. / Forsiktig, kan gå i stykker. / Zerbrechlich, vorsichtig handhaben. / Εύθραυστο. Χειρίστε το με προσοχή. / Frágil. Manipular con cuidado. / Óm, kásitsege ettévaatlakult. / Fragile. Manipuler avec précaution. / Lomljivo, rukujte pažljivo. / Törékeny! Övatosan kezelendő. / Fragile, maneggiare con cura. / Сынъыш, абылап пайдаланыңыз. / 조심 깨지기 쉬운 처리 / Trapu, elkités atsargiai. / Trauslis; rikkoties uzmanīgi / Breekaar, voorzichtig behandelen. / Ømtålig, håndter forsiktig. / Krucha zawartość, przenosić ostrożnie. / Frágil, Manuseie com Cuidado. / Fragil, manipulați cu atenție. / Хрупкое! Обращаться с осторожностью. / Krehké, vyžaduje sa opatrná manipulácia. / Lomljivo - rukujte pažljivo. / Bräckligt. Hantera försiktigt. / Kolay Kırılır, Dikkatli Taşıyın. / Тендітна, зерттатысса з обережністю / 易碎，小心轻放



bd.com/e-labeling

KEY-CODE: 8810061JAA

Europe, CH, GB, NO: +800 135 79 135	
International: +31 20 794 7071	
AR +800 135 79 135	LT 8800 30728
AU +800 135 79 135	MT +31 20 796 5693
BR 0800 591 1055	NZ +800 135 79 135
CA +1 855 805 8539	RO 0800 895 084
CO +800 135 79 135	RU +800 135 79 135
EE 0800 0100567	SG 800 101 3366
GR 00800 161 22015 7799	SK 0800 606 287
HR 0800 804 804	TR 00800 142 064 866
IL +800 135 79 135	US +1 855 236 0910
IS 800 8996	UY +800 135 79 135
LI +31 20 796 5692	VN 122 80297



Becton, Dickinson and Company  
7 Loveton Circle  
Sparks, MD 21152 USA



Benex Limited  
Pottery Road, Dun Laoghaire  
Co. Dublin, Ireland

#### Australian Sponsor:

Becton Dickinson Pty Ltd.  
4 Research Park Drive  
Macquarie University Research Park  
North Ryde, NSW 2113  
Australia

ATCC® is a trademark of the American Type Culture Collection.

BD, the BD Logo, BACTEC, Bacto, BBL, and Trypticase are trademarks of Becton, Dickinson and Company or its affiliates.  
© 2019 BD. All rights reserved.